



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 23 mars 2022
(OR. en)

7516/22

FIN 358

FÖLJENOT

från:	Johannes HAHN, ledamot av Europeiska kommissionen
inkom den:	23 mars 2022
till:	Bruno LE MAIRE, ordförande i Europeiska unionens råd
Ärende:	Förslag till överföring av anslag nr DEC 09/2022 inom avsnitt III – kommissionen – i den allmänna budgeten för budgetåret 2022

För delegationerna bifogas dokument – DEC 09/2022.

Bilaga: DEC 09/2022



BRYSSEL DEN 23/03/2022

ALLMÄNNA BUDGETEN - BUDGETÅRET 2022
AVSNITT III - KOMMISSIONEN AVDELNING 14, 15 och 30

ANSLAGSÖVERFÖRING NR DEC 09/2022

FRÅN

KAPITEL – 1502 Instrumentet för stöd inför anslutningen (IPA III)

PUNKT - 15 02 02 02 Övergång till Europeiska unionens regler	Åtaganden	–11 066 559,56
--	-----------	----------------

PUNKT - 15 02 99 01 Slutförande av tidigare instrument för stöd inför anslutningen (före 2021)	Betalningar	–1 066 559,56
--	-------------	---------------

KAPITEL – 3004 Solidaritetsmekanismer (särskilda instrument)

Artikel – 30 04 01 Reserv för solidaritet och katastrofbistånd (överföringar för vilka åtaganden måste göras före den 31.12)	Åtaganden	–38 933 440,44
--	-----------	----------------

Betalningar	–38 933 440,44
-------------	----------------

TILL

KAPITEL – 1403 Humanitärt bistånd

ARTIKEL – 14 03 01 Humanitärt bistånd (överföringar för vilka åtaganden måste göras före den 31.12)	Åtaganden	38 933 440,44
---	-----------	---------------

Betalningar	38 933 440,44
-------------	---------------

ARTIKEL – 14 03 01 Humanitärt bistånd	Åtaganden	11 066 559,56
---------------------------------------	-----------	---------------

Betalningar	1 066 559,56
-------------	--------------

Den humanitära situationen i Ukraina till följd av den ryska invasionen den 24 februari 2022 försämras snabbt. Humanitära biståndsaktörer vidtar redan insatser runtom i landet och intensifierar nu sin verksamhet. Ytterligare medel begärs omgående eftersom Ukraina står inför en exceptionell humanitär katastrof.

I mitten av mars hade antalet människor som fastnat i konfliktdrabbade områden ökat till 12,7 miljoner. FN:s flyktingorgan uppskattar att 1,9 miljoner människor nyligen blivit internflyktingar och att över 2,8 miljoner människor har flytt landet. Enligt FN:s kontor för samordning av humanitära frågor är den humanitära situationen mest oroande i de större städer som för närvarande är under belägring eller nästan helt har skurits av (bland annat Kiev, Mariupol, Charkiv och Cherson) och längs med hela kontaktlinjen i Donbass.

Katastrofbistånd ges redan i olika delar av landet i form av bland annat livsmedel och andra förnödenheter, nödbostäder, vatten, hygienartiklar, hälso- och sjukvård och skydd. Den 1 mars 2022 vädjade FN om 1,7 miljarder US-dollar.

Med denna överföring höjs det humanitära biståndet med **50 miljoner euro** i åtagandebemyndiganden och **40 miljoner euro** i betalningsbemyndiganden för att hjälpa de drabbade med livsmedel och andra förnödenheter, akutsjukvård, kritiska läkemedel, sjukvårdsartiklar och sjukvårdsutrustning, psykosocialt stöd, skydd av barn, dricksvatten, hygienartiklar, boenden och skydd för personer som drabbats av konflikten.

I mitten av mars uppgick den sammanlagda utnyttjandegraden för åtagandebemyndigandena i kapitel 14 03 för humanitärt bistånd till 89 % av disponibla anslag och till 8,9 % för betalningsbemyndigandena. Den 12 mars 2022 hade kontrakt redan ingåtts för 90,7 miljoner euro för Ukraina. Kommissionen har konstaterat att det finns 11 miljoner euro i åtagandebemyndiganden och 1 miljon euro i betalningsbemyndiganden tillgängliga under rubrik 6 från instrumentet för stöd inför anslutningen. En begäran görs även om att totalt 39 miljoner euro i åtagande- och betalningsbemyndiganden ska tas i anspråk från reserven för solidaritet och katastrofbistånd.

I. UPPGIFTER OM DE RUBRIKER FRÅN VILKA MEDEL ÖVERFÖRS

I.1

a) Budgetrubrik

15 02 02 02 - Övergång till Europeiska unionens regler

b) Belopp per den 21.3.2022

	Åtaganden
1 Anslag för budgetåret (urspr. anslag + ÄB)	113 000 000,00
2 Överföringar	0,00
3 Sammanlagda anslag för budgetåret (1+2)	113 000 000,00
4 Utnyttjade anslag	0,00
5 Disponibla anslag (3–4)	113 000 000,00
6 Begärd minskning	11 066 559,56
7 Sammanlagda anslag fram till budgetårets slut (5–6)	101 933 440,44
8 Minskning i procent av de anslag som förts upp i budgeten (6/1)	9,79 %
9 Summan av de överföringar från rubriken som skett på grundval av artikel 30.1 b budgetförordningen, i procent av de slutliga anslagen för budgetåret	Ej tillämpligt

c) Inkomster från återvunna belopp (överförda från tidigare budgetår)

	Åtaganden
1 Disponibla anslag i början av budgetåret	18 131 721,71
2 Disponibla anslag per den 21.3.2022	18 131 721,71
3 Utnyttjandegrad [(1–2)/1]	0,00 %

d) Motivering av överföringen

Till följd av återvinning under tidigare åtaganden kan 11 miljoner euro i åtagandebemyndiganden göras tillgängliga från den del av instrumentet för stöd inför anslutningen som avser övergången till Europeiska unionens regler för att täcka akuta behov under rubrik 6.

I.2

a) Budgetrubrik

15 02 99 01 - Slutförande av tidigare instrument för stöd inför anslutningen (före 2021)

b) Belopp per den 21.3.2022

	Betalningar
1 Anslag för budgetåret (urspr. anslag + ÄB)	1 734 568 865,00
2 Överföringar	0,00
3 Sammanlagda anslag för budgetåret (1+2)	1 734 568 865,00
4 Utnyttjade anslag	208 416 446,80
5 Disponibla anslag (3–4)	1 526 152 418,20
6 Begärd minskning	1 066 559,56
7 Sammanlagda anslag fram till budgetårets slut (5–6)	1 525 085 858,64
8 Minskning i procent av de anslag som förts upp i budgeten (6/1)	0,06 %
9 Summan av de överföringar från rubriken som skett på grundval av artikel 30.1 b budgetförordningen, i procent av de slutliga anslagen för budgetåret	Ej tillämpligt

c) Inkomster från återvunna belopp (överförda från tidigare budgetår)

	Betalningar
1 Disponibla anslag i början av budgetåret	5 487 771,69
2 Disponibla anslag per den 21.3.2022	241 281,66
3 Utnyttjandegrad [(1–2)/1]	95,60 %

d) Motivering av överföringen

Det finns ett överskott på 1 miljon euro i betalningsbemyndiganden som kan göras tillgängligt från denna slutförandepost för att täcka akuta behov under rubrik 6.

I.3

a) Budgetrubrik

30 04 01 – Reserv för solidaritet och katastrofbistånd (överföringar för vilka åtaganden måste göras före den 31.12)

b) Belopp per den 21.3.2022

	Åtaganden	Betalningar
1 Anslag för budgetåret (överföringar för vilka åtaganden måste göras före den 31.12)	40 776 273,00	62 539 398,00
2 Överföringar	0,00	0,00
3 Sammanlagda anslag för budgetåret (1+2)	40 776 273,00	62 539 398,00
4 Utnyttjade anslag	0,00	0,00
5 Disponibla anslag (3–4)	40 776 273,00	62 539 398,00
6 Begärd minskning	38 933 440,44	38 933 440,44
7 Sammanlagda anslag fram till budgetårets slut (5–6)	1 842 832,56	23 605 957,56
8 Minskning i procent av de anslag som förts upp i budgeten (6/1)	95,48 %	62,25 %
9 Summan av de överföringar från rubriken som skett på grundval av artikel 30.1 b budgetförordningen, i procent av de slutliga anslagen för budgetåret	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt

c) Inkomster från återvunna belopp (överförda från tidigare budgetår)

	Åtaganden	Betalningar
1 Disponibla anslag i början av budgetåret	0,00	0,00
2 Disponibla anslag per den 21.3.2022	0,00	0,00
3 Utnyttjandegrad [(1–2)/1]	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt

d) Motivering av överföringen

Enligt artikel 9 i förordningen om den fleråriga budgetramen är reserven för solidaritet och katastrofbistånd avsedd att möjliggöra

- (a) stöd för att vidta åtgärder i nödsituationer till följd av större katastrofer som omfattas av Europeiska unionens solidaritetsfond, vars mål och tillämpningsområde anges i rådets förordning (EG) nr 2012/2002, och
- (b) snabba insatser i särskilda krissituationer i unionen eller i tredjeländer till följd av händelser som inte kunde förutses när budgeten upprättades, i synnerhet för insatser i nödsituationer och stödinsatser efter naturkatastrofer som inte omfattas av led a, katastrofer orsakade av människan, humanitära kriser i samband med omfattande folkhälsorhot, veterinära hot eller fytosanitära hot, samt i särskilt pressade situationer vid unionens yttre gränser till följd av migrationsströmmar, om omständigheterna så kräver.

II. UPPGIFTER OM DE RUBRIKER TILL VILKA MEDEL ÖVERFÖRS

II.1

a) Budgetrubrik

14 03 01 – Humanitärt bistånd (överföringar för vilka åtaganden måste göras före den 31.12)

b) Belopp per den 21.3.2022

	Åtaganden	Betalningar
1 Anslag för budgetåret (överföringar för vilka åtaganden måste göras före den 31.12)	0,00	0,00
2 Överföringar	0,00	0,00
3 Sammanlagda anslag för budgetåret (1+2)	0,00	0,00
4 Utnyttjade anslag	0,00	0,00
5 Disponibla anslag (3–4)	0,00	0,00
6 Begärd ökning	38 933 440,44	38 933 440,44
7 Sammanlagda anslag fram till budgetårets slut (5+6)	38 933 440,44	38 933 440,44
8 Ökning i procent av de anslag som förts upp i budgeten (6/1)	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt
9 Summan av de överföringar från rubriken som skett på grundval av artikel 30.1 b budgetförordningen, i procent av de slutliga anslagen för budgetåret	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt

c) Inkomster från återvunna belopp (överförda från tidigare budgetår)

	Åtaganden	Betalningar
1 Disponibla anslag i början av budgetåret	1 906 535,33	79 890,92
2 Disponibla anslag per den 21.3.2022	1 896 535,33	0,00
3 Utnyttjandegrad $[(1-2)/1]$	0,52 %	100,00 %

d) Motivering av överföringen

Med tanke på den snabbt försämrade humanitära situationen i Ukraina behövs 50 miljoner euro i åtagandebemyndiganden och 40 miljoner euro i betalningsbemyndiganden för att hjälpa de drabbade med livsmedel och andra förnödenheter, akutsjukvård, kritiska läkemedel, sjukvårdsartiklar och sjukvårdsutrustning, psykosocialt stöd, skydd av barn, dricksvatten, hygienartiklar, boenden och skydd för personer som drabbats av konflikten.

Bara en del av den nödvändiga förstärkningen kan täckas med medel som är tillgängliga under rubrik 6. Kommissionen begär därför att totalt 39 miljoner euro i åtagande- och betalningsbemyndiganden ska tas i anspråk från reserven för solidaritet och katastrofbistånd.

II.2

a) Budgetrubrik

14 03 01 – Humanitärt bistånd

b) Belopp per den 21.3.2022

	Åtaganden	Betalningar
1 Anslag för budgetåret (urspr. anslag + ÅB)	1 717 901 913,00	2 008 851 440,00
2 Överföringar	23 740 000,00	23 740 000,00
3 Sammanlagda anslag för budgetåret (1+2)	1 741 641 913,00	2 032 591 440,00
4 Utnyttjade anslag	1 492 591 913,00	217 746 342,59
5 Disponibla anslag (3–4)	249 050 000,00	1 814 845 097,41
6 Begärd ökning	11 066 559,56	1 066 559,56
7 Sammanlagda anslag fram till budgetårets slut (5+6)	260 116 559,56	1 815 911 656,97
8 Ökning i procent av de anslag som förts upp i budgeten (6/1)	0,64 %	0,05 %
9 Summan av de överföringar från rubriken som skett på grundval av artikel 30.1 b budgetförordningen, i procent av de slutliga anslagen för budgetåret	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt

c) Inkomster från återvunna belopp (överförda från tidigare budgetår)

	Åtaganden	Betalningar
1 Disponibla anslag i början av budgetåret	1 906 535,33	79 890,92
2 Disponibla anslag per den 21.3.2022	1 896 535,33	0,00
3 Utnyttjandegrad [(1–2)/1]	0,52 %	100,00 %

d) Motivering av överföringen

Med tanke på den snabbt försämrade humanitära situationen i Ukraina behövs 50 miljoner euro i åtagandebemyndiganden och 40 miljoner euro i betalningsbemyndiganden för att hjälpa de drabbade med livsmedel och andra förnödenheter, akutsjukvård, kritiska läkemedel, sjukvårdsartiklar och sjukvårdsutrustning, psykosocialt stöd, skydd av barn, dricksvatten, hygienartiklar, boenden och skydd för personer som drabbats av konflikten.

Kommissionen har konstaterat att 11 miljoner euro i åtagandebemyndiganden och 1 miljon euro i betalningsbemyndiganden är tillgängliga under rubrik 6 i form av omfördelningar från instrumentet för stöd inför anslutningen.

ANNEX

COMMISSION TRANSFER PROPOSALS RELATED TO THE SOLIDARITY AND EMERGENCY AID RESERVE IN 2022

The tables below show the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2022, which relate to the Solidarity and Emergency Aid Reserve (SEAR), and the remaining amount under the SEAR reserve following the approval of these proposals.

Commitment Appropriations 2022 Reserve (EUR)

Transfer Ref	Content	TOTAL	carried over	voted budget	Internal (excluding EUSF)	EUSF	External*	End-of-Year Cushion (25%)
	General Budget 2022 - Initial appropriations	1.339.695.273	40.776.273	1.298.919.000	152.244.828	507.482.761	355.237.934	324.729.750
	General Budget 2022 - EUSF advances (Article 4a EUSF Regulation)	-50.000.000		-50.000.000		-50.000.000		
DEC 09	Mobilisation of the SEAR for humanitarian aid for the crisis in Ukraine and neighbouring countries	38.933.440	38.933.440				38.933.440	
	Total DEC transfer proposals	38.933.440	38.933.440	0	0	0	38.933.440	0
	Remainder	1.250.761.833	1.842.833	1.248.919.000	152.244.828	457.482.761	316.304.494	324.729.750

Payment Appropriations 2022 Reserve (EUR)

Transfer Ref	Content	TOTAL	carried over	voted budget	Internal (excluding EUSF)	EUSF	External*	End-of-Year Cushion (25%)
	General Budget 2022 - Initial appropriations	1.361.458.398	62.539.398	1.298.919.000	155.509.297	518.364.324	362.855.027	324.729.750
	General Budget 2022 - EUSF advances (Article 4a EUSF Regulation)	-50.000.000		-50.000.000		-50.000.000		
DEC 09	Mobilisation of the SEAR for humanitarian aid for the crisis in Ukraine and neighbouring countries	38.933.440	38.933.440				38.933.440	
	Total DEC transfer proposals	38.933.440	38.933.440	0	0	0	38.933.440	0
	Remainder	1.272.524.958	23.605.958	1.248.919.000	155.509.297	468.364.324	323.921.587	324.729.750

* of which EUR 211 million earmarked for floods